רומעניען אין דער יעצטיגער קריעג

זייט די איצטיגע מלחמה האט זיך אנגעפאנגען איז אויף רומעניע געפאלען דער גורל צו שפיעלען א מערקווירדיגע ראליע אין דער געשיכטע פון די אייראפעאישע מלוכות — אין דער געשיכטע, וועלכע וועט אין קורצען געשריבען ווערען. דאס הייסט אין דער גרויסער ענדערונג פון גרענעצען, וואס וועט מוזען פארקומען אלס רעזולטאט פון דער מורא'דיגער בלוט פערניסונג און שוידערליכער הרינה וואס האלט שוין אן באלד א יאהר צייט.

מענשען, וואס קענען ניט די געאגראפישע לאגע פון רומעניען, וועלען זיך וואונדערען און פרעגען: סטייטש וואס פאר א בעטרעף קען אזא מדינה'לע וויא רומעניען האבען קענען אזעלכע ריזיגע מעכטע ווי דייטשלאנד, רוסלאנד, עסטרייך, פראנקרייך אדער ענגלאנד? מיט וואס קען רומעניען העלפען דעם אדער יענעם צד? אבער אין די מיינסטערייזס פון אויסערליכע אנגעלעגענהייטען פון אלע גרויסע מעכטע איז מען אונגעהויער אונרוהיג, און די רעגיערונגען קוקען זיך די אויגען אויס אויף רומעניע'ס קלענסטער בעוועגונג.

יעדע רעגיערונג האט צו רומעניען ספ־ציעלע שלוחים געשיקט מיט איהר צוא אונטערהאנדלען, אנבאטענדיג איהר פיעלעס כדי זי זאל זיי העלפען, דאס הייסט זי זאל זיך אריינווארפען אין קריעג פאר איינעם אדער פאר דעם אנדערען צד.

און ניט קליין און ניט אונבעדייטענד זענען די פרייזען וואס די פערשיעדענע מלחמה־פיהרענדע לענדער האבען אנגעבאטען רומעניען זי זאל איהר שווערד פון שייד ציהען געגען איינעם פון די צדדים. אז׳ו׳י גרויס די פרייזען זענען געווען וואס ביידע צדדים האבען איהר אנגעבאטען, האט זיך רומעניע׳ן דאך ענטשאזט ביז הייס טיגען טאג זיך אריינצוווארפען אין דער מלחמה און אט ווארום.

רומעניען איז די גרעסטע מלוכה אויף׳ן באלקאנישען האלב אינזעל, וואס איז פון תמיד אן געווען ווי א וואולקאן וואס האט אנגעמאכט צרות צווישען די גרויס מעכטע, דערמיט וואס יעדע גרויסמאכט האט געוואלט אבערייסען א שטיק, צוליעב דיא ריעזיגע בערג וואס געפינען זיך דארט, און זיינען נאטירליכע, איילזען־שטארקע פעסטונגען, וואס וואלטען בעשיצט די מעכטע, וועמעס גרענצען געפינען זיך ארום די באלקאנען, אז אנ׳אנדער מאכט זאל זיי ניט קענען בעפאלען.

רומעניען קען שטעלען אויפ׳ן שלאכט פעלד א מיליאן סאלדאטען, פון וועלכע א האלבער מיליאן זענען אזוי גוט ווי די דייטשע סאלדאטען, ווייל דאס רומענישע מיליטער איז אויסגעריכטעט אז׳ו געלערענט געוואָרען פון דעם פערשטארבענעם רומענישען קעניג קארל, וועלכער איז געווען א דייטש און אייגער פון די פעהיגסטע מיליטעריסטען פון אייראָפּא. אז׳ו די גרויסמעכטע ווייסען דאס, אין רומעניען איז דערפון אויך גאנץ גוט בעוואוסט. זי ווייסט, אזוי גוט ווי די גרויסמעכטע, אז איהר אריינווארפען זיך אין דער מלחמה, וואלט שנעלער געפיהרט צו א זיעג פון דעם צד וועלכען זי וואלט געהאלפען.

און העלפען קען רומעניען צוליעב איהר פרעכטיגער געאגראפישער לאגע יעדען איינעם פון די צדדים.

דייטשלאנד אז׳ו עסטרייך האט זי גע קענט העלפען דערמיט וואס זי וואלט זיי געשטעלט צו דער פערפיגונג איהרע אויס געצייכענטע פעסטונגען, וואס וואלטען אבגעהאלטען רוסלאנד׳ס מארשרוט קיין גאליציען. און וואלט בערהאט דעם לינ־קע ז׳פלאנגעל פון דער רוסישער ארמעע, וואס וואלט דערמיט אין גאנצען אבגעהאלטען דאס רוסישע ארמעע אויס טען רוסלאנד׳ס איינדרינגען אין בוקאָווינא, אז׳ו אויס האט אזוי ווייט אונגארן. אז׳ו אויס האט אזוי ווייט טהייער געקאסט דייטשלאנד און עסטרייך.

אבער דער גרעסטער קלאפ פאר דיא „עלייס" וואלט געווען, ווען רומעניען זאל זיך געווען פערבינדען מיט עסטרייך אנגארן. ווייל יעדער איינער ווייסט, אז בולגאריען וואלט געמוזט געהן האנד אין האנד מיט רומעניען, ווייל זי האט געקראָגען געלד פון דייטשלאנד און עסטרייך אין צייט פון דער מלחמה, און אז זי וואלט געקענט קריגען וואפען און אמוניציאָן, ווען רומעניען זאל דאס געווען ארלויבען, וואס וואלט געמיינט ווענינסטען נאך 200,000 גוט געלערענטע סאלדאטען.

דורך דיעזער פערבינדונג, וואלטען די פערבינדעטע לייכט געקענט שיקען וואפען אז׳ו אמוניציאָן קיין טערקיי; דורך דיעזער פערבינדונג וואלטען זיי געקענט בעפעסטיגען די דארדאנעלען אזוי, אז קיין מאכט אין דער וועטל וואלט זיך דורך זיי ניט געקענט דורכרייסען, און א חוץ דעם וואלטען דיעזע צוויי באלקאנישע מלוכות געקענט אבהאלטען דאס שיקען פון קריעגס מאטעריאלען קיין רוסלאנד, אין וועלכע דיעזע רעגיערונג נויטיגט זיך אזוי שטארק.

דייטשלאנד און עסטרייך וואלטען דורך דער פערבינדונג מיט רומעניען גע־קענט קריגען נאהרונגס מיטלען וועלכע זיי הויבען אן פעהלען, מעהר ווי פיעל זיי וואלטען וועלכע ווארקליך געקענט פערבריינגען, ווייל כמעט גאנץ קליין אזוינע וואלט פאר זיי אפען געווען, סערבען, געבאפט צווי־שען צוויי פייערען, וואלט אין גאנצען אבגעווישט ווערען, און עסטרייך וואלט געקענט לייכט קעמפען געגען איטאליען. ווייל די רומענישע און בולגאריש ארמע־ען, וואלטען צוזאמען מיט א טהייל פון דער דייטש־עסטרייכישע ארמעע גע־קעמפפט געגען רוסלאנד.

איצט ווי אזוי וואלט רומעניע׳ן גע־קענט העלפען די „עלייס"?

מיט דעם וואס רומעניען וואלט פון איין זייט געהאלפען רוסלאנד אין דיא קארפאטהען, און פון דער אנדערער זייט וואלט זי לייכט בעוועגט די בוקאָווינא, ביידע פלעצער, וועלכע זענען ביי די גרענ־צען פון רומעניען, און איהר איינפלוס אין דיעזע ביידע טהיילען וואלט געווען אז׳ו אזוי געהויערער, ווייל די רומענישע בעפעלקע בונג, וועלכע געפינט זיך דארט, און איז א גרויסע מאיאָריטעט וואלט צו זיי גלייך צוגעשטאנען, דערמיט וואלט דער רינג פון פייער און טויט ארום די פערבינדונג גע־ווען א פאלשטענדיגער. דאס הייסט, אין דער נארד זייט אטאקירט פון די רוסען, אין צענטער פון רומעניען און אין צפון פון דער סערבישער ארמעע, וואלט עסטרייך דייטשלאנד זיך ניט געקענט וועהרען. דער מארש אויף בודאפעסט אז׳ו וויען וואלט געווען א טריאומף צוג און די מלחמה וואלט זיך מיט איין ריעזיגן קלאפ גע־ענדיגט.

אבער וואָרום איז רומעניען דאך ניט גענאנגען אין קריעג?

דערפאר ווייל רומעניע׳ן פערלאנגט ניט קיין שטיקלאך און ברעקלאך טעריטאָ־ריע, זי פערלאנגט איין קלייניגקייט: דיא גאנצע טעריטאָריע וואס האט צו איהר אמאהל בעלאנגט און דאס מיינט גאנ־ץ בוקאָווינא, גאנץ טראנסילוואניען און גאנץ בעסאראביען ביז דעם דניעסטער. דאס הייסט, רומעניען פערלאנגט די גאנ־צע טעריטאָריע ווי זי איז געווען איידער רומעניען איז נאך איז דער ווירקליכקייט געווען רומעניען; מיט אנדערע ווערטער, דאס גאנצע לאנד דאציען ווי עס איז גע־ווען ווען דער רוימישער קייזער טראיאן האט דאס לאנד בעזיעגט אז׳ו בעזעצט אין יאהר 101 און פון וועלכען יאהר די רו־מענער הייבען אן צעזעלען זייער עקזיס־טענץ אלס א נאציאָן. מיט איין וואָרט, רו־מעניע׳ן פערלאנגט פון ביידע צדדים, אז פון די עלייס, אז אין פאל זיי וועלען זיע־גען זאלען זיי איהר צוריקגעבען אלע איה־רע טעריטאָריעס וואס בעלאנגען איצט צו רוסלאנד, עסטרייך און אונגארן.

מילא פון פראנקרייך׳ס און ענגלאנד׳ס זייט וואלט זיכער קיין מניעה ניט געווען, אז רוסלאנד זאל אוועק געבען בעסאראַ־ביען, און דייטשלאנד וואלט זיכער צוגע־שטימט אז עסטרייך אז׳ו אונגארן זאלען זיך אבזאגען פון די צוויי פרעכטיגע פראָ־וינצען, בוקאָווינא און טראנסילוואניען וויילען אבער דיזע דריי לענדער דערפון גישט הערען. עסטרייך איז צופריעדען אב־צוגעבען רומעניען אז׳ו אונבעדייטענדען טהייל פון דער בוקאָווינא, נעבען דער רו־מענישער גרענעץ, און רוסלאנד אויך א פאס בעסאראביע׳ן אבער אונגארן וויל גארניט געבען.

און רומעניען טענה׳ט אז איצט ווען אלע פעלקער זענען ארומגעבאפט געוואָ־רען מיט דעם פייער פון נאציאָנאלער גאנצקייט; ווען פוילען וועט קריגען איה־רע נאציאָנאלע גאנצקייט, פראנקרייך וויל צוריק עלזאס לאטהערינגען, איטאליען וויל צוריק איהרע פערלוירענע פראָוינ־צען און אזוי ווייטער, זעהט זי ניט איין וואָרום זי זאל קיין רעכט ניט האבען צוא פערלאנגען איהר נאציאָנאלע גאנצקייט, און ביז זי וועט ניט אויספיהרען איהר׳ס וועט זי איהר שווערד לאזען רוהיג רוהען אין שייד. ווייל קעמפפען, זאגט זי, קען זי נאר פאר פאלשטענד־נער נאציאָנאלער גאנצקייט און אבסאָלוטער אונאבהענגיג־קייט

נאציאָנאליסטען

מיט עטליכע טעג צוריק בין איך גע־זעסען און געפלוידערט מיט מענשען, וואס ערשט ניט לאנג האט מען מיך בעקענט מיט זיי. איינער פון מיינע נייע בעקאנטע האט געלאזט פאלען די ווערטער: איהר זענט דאך א נאציאָנאליסט". ער האט עס געזאגט אין א זיכערען טאָן, און כאטש איך האב דעמאלט אליין נישט געוואוסט פאר וואס, האב איך מיך פון זיינע ווער־טער געפונען געטראָפען. א נאציאָנא־ליסט? —

וואס איז דער מעהר? צו געפעהלט מיר נישט דער קלאנג פון דעם וואָרט

מיין מיינונג איז אידען זיינען א נאציאָן; מיין וואונש איז עס, אז אידען, זאָלען עקזיסטירען אלס א נאציאָן. בין איך חייסט עס, א נאציאָנאליסט.

דער חשבון איז ריכטיג געמאכט, דיא ציפערען שטימען, און עפעס קומט דער סך־הכל נישט ארויס. א נאציאָנא־ליסט?

איך שאָקעל זיך אב. דער אמת זאָ־גענדיג, עס גרילצט מיר אין די אויערען, און מיין געוויסען פראָטעסטירט.

איך האב פיינט די אסימילאציע און איך האס זי אין די טיפעניש פון מיין הארץ. זי איז מיר עקעלדיג, אינטאָראָ־ליש, אונפראקטיש, פערדערבליך און ווידריג דער מענשליכער נאטור.

„נאָספאָדינו יעווריעי" דארף מען אויף מיין אדרעס נישט צו שרייבען, מען וועט שוין אזוי אויך וויסען. איך בין א איד גאר אָהן שום ספק.

אבער פינדעסטוועגען קלעפט מיר צו וועלכע ווערטער איהר ווילט גאר אליין גאר ניט דאס. זאגט אויף מיר סקעפטי־קער, ציניקער, מחיבא־תיתא־מענש, פרינ־ציפענלאָזער — איך לאך מיר אויס דער־פון. זאגט מיר ניט, איך בעט אייך, אז איך בין א נאציאָנאליסט.

איך האב דאס געפיהל דערביי, אז איהר האט מיר בערויבט די פרייע ליכ־טיגע וועלט, די זון און דעם הימעל, און איהר האט מיך אריינגעזעצט אין א שטייג איך קען נאציאָנאליסטען ביי אנדע רע פעלקער. נישט איינער פון זייא איז מיר סימפאטיש.

גאר אונזער נאציאָנאליזם איז נישט קיין אנפאלענדער, ער טהוט זיך גאר פערטיידיגען. דער נאציאָנאליזם פון די שטארקע אין אונסימפאטיש, דער נאציאָ־אָנאליזם פון די שוואכע איז, פערקעהרט זעהר סימפאטהיש.

אבער שוואכקייט איז קיין מעלה נישט. דער נאציאָנאליזם איז גאר דע־מאָלס נישט אנפאלענד ווען ער איז שוואך. עס פערשטעהט זיך, אז מען האט קיין צייהן נישט, קאָן מען נישט בייסען. אבער דאס, וואס עס טראגט דעם נאמען נאציאָנאליזם, איז אין זיין אינערליך וועזען אומעטום דאס זעלבע.

נאציאָנאליזם הייסט: אז די זאָרג פאר אבהיטען די אבגעזונדערטקייט פון דער נאציאָן ווערט געשטעלט העכער פאר אלע אנדערע אינטערעסען; דער נאציאָ־נאליזם, ווערט שעדליך פון דער מינוט אן, ווען ער ווערט — די מאָס און די אבשא־ציונג פון אלעס.

פארהאן זאכען, וואס קאָנען זיין נוצ ליך פאר׳ן מענשליכען אָרגאניזם, ווען מען געברויכט זיי אלס א צומיש, ווי זאלץ און פעפער צום עסען, אבער אין זייער ריינער נאטור זיינען זיי גיפט.

דער נאציאָנאליזם איז פרוכטבאר, ווען ער איז א זעלבסטפערשטענדליכקייט ווען ער איז די פארב פון די מעשים, ווען ער לייגט צו תאראקטער צו דעם געשאָ־פענעם. ריינער נאציאָנאליזם הייסט: דערגעהרען דאס פאָלק מיט זאלץ.

פאר דעם רייעם נאציאָנאליזם איז דער מענש און זיינע בעדערפנישען א נעבען־זאך. דיא הויפט זאך איז דיא נא ציאָן. דער נאציאָנאליסט איז ווייטער פאר אלע פון צו הערען גאָט׳ס שטים איז דער נאטור. ווייל גאר דער מענש איז א שטיק נאטור, און נישט דיא נאציאָן

ווען איך זאָלט געווען א ריינער נא־ציאָנאליסט, וואָלט איך געמוזט קומען לאָגייש צו די בעשלוסען, אז בעסער איז אידען זאָלען וואָהנען אין די קליינע שטעד לאך, ווייל גאר דארטען איז זיי גרינגער אויפצוהאלטען זייער אבגעזונדערטקייט; אז עס איז בעסער, זיי זאָלען וואס וועני־גער געניסען פון דער איראָפּעאישער קול טור, ווייל דאס קאָן זיי שאדען אבצוהי־טען זייער איינעגטימליכקייט אז׳ו אזוי ווייטער און אזוי ווייטער.

איך קום ניט צו די בעשלוסען, ווייל מיין ערשטער ארויסגאנג־פונקט איז א מענשליכער. מיין נאציאָנאליזם איז ניט מעהר, ווי א זעלבסטפערשטענדליכקייט. איך בין א איד, און ווייל מיינע קינדע׳ זאָלען בלייבען אידען.

דער נאציאָנאליזם איז פיעל מעהר פרוכטבאר, ווען מען געדענקט נישט ווע־גען איהם, ווי ווען מען דערמאָהנט איהם צעהן מאָהל א טאָג.

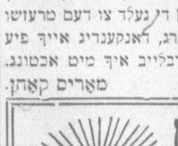
ה. ד. נאָמבערג.

דעם לעזערס ווינקעל

ווערטהע רעדאקציאָן!

איך א חתונה ביי מיסס גאָלדשטיין אין מר. הערי באָרדיקאָוו אין 303 קלינטאָן איז דורך א ריהרענדען און ווארימען אפ־ען צו אלע געסט געמאכט געוואָרען פון פרויינד ראָזענבלום (געווענער אָרגאניי־זער פון די אידישע שנייידער אין טאָראָנ־טאָ) ניט צו פערגעסען אין אונזערע אידי שע מלחמה קרבנות און גלייך איפ׳ן שטעל איז איין קאָלעקציאָן געמאכט געוואָרען, און טראָץ דעם וואס דער עולם איז נישט געווען אזוי גרויס האבען אלע געסט געגע־בען מיט איין פולער האנד און פיעלע מיט טערהרען אין די אויגען וועלכע פרויינד ראָזענבלום האָט ארויס גערופען מיט זיי נע הארציגע ווערטער האָט מען גענומען, טראָגע זדאָלארס און 10 סענטיגע נאכהער האָט געמאכט א ספעציעלען סייל פיר דעם צעהלען די געלד און מיר האבען גע־מאכט $17.30 בעזאָנדערס דאנקען מיר די פערזאָגען וועלכע האבען זיך אויסגעציי כענט און שטיינען די בידס מיט איין פו־לער האנד ווי דער יונגער מר. לייבאָוויטש פון פיעטער סטריט און מר. לעווין פון קווין סטריט. און ואחרון אחרון חביב איין עלטערע פרוי מרס. קאָהע פון 8 בעלוויי עוו. האָט גענעבען די שענע סוממע פון 3 דאָלארס מאכענדיג אסך הכל פון $20.30 אוועק צו טראָגען די געלד צו דעם טרעשזו דער מר. וויינבערג, לאנקענדיג אייך פיע דיזע ציילען פערבלייב איך מיט אכטונג.

מאָרים קאָהן.



דיימאנדס

$1 $2 $3

זוכענטליך.

איהר האט יעצט די געלעגענהייט צו האָ־בען דעם פיינסטען דיימאנד אדער אנדערע דזשולעריז דורך דאס פרעדיס סיסטעם פון דזשוויסאָב בראדער. דיימאנדס ווי עס איז בעוואוסט ווערט אלץ מאל מיינערע און עס איז אין אייביגהייט.

סיר נעברויען יעדען עהרליכען מענשען זא דאס איהר האט די געלעגענהייט צו קויפען ביי אונזדיימאנדס מיט די דייסטסטע אנצאהלונגען. ספעשעל דיסקאונט 10 פראָצענט פאר מעש. דזשוויסאָב בראדערס 15 יאנג סטריט אורקייר.

ריינע פאראפין וואקסענע ליכט

ליכט וואס פאסען פאר רעליגיעזע צווקען אין שוהל און אין דער היים מוזען זיין אב־סאָלוט ריין אין זייבער. אזעלכע סיכט ווערען פאבריצירט פון דער אימפעריעל אויל קאָמפאני, לימיטעד, אין קענעדע. זיי ווערען געמאכט בלויז פון ריינע, ראפינירטען פאראפין וואקס און קענען געברויכט ווערען פאר אירגענד וועלכער רעליגיעזער צערעמאָניע מיט׳ן באזאוסטזיין, דאס זיי זענען די בעסטע וואס מען קאן נאר קריגען פאר דיעזען צווועק. די ליכט וואס ווערען פאבריצירט ביי דיעזער קאָמפאני ווערען באזארגט ווערען פאר אייך ביי אייער ריטייל דיעלער.

ליכט פאר ליכט בענשען.
גרויסע ליכט פאר דער שוהל
יאהר צייט ליכט
און חנוכה ליכטלאך.

צו בעקומען איבעראל
The
IMPERIAL OIL COMPANY
Limited

Made in Canada

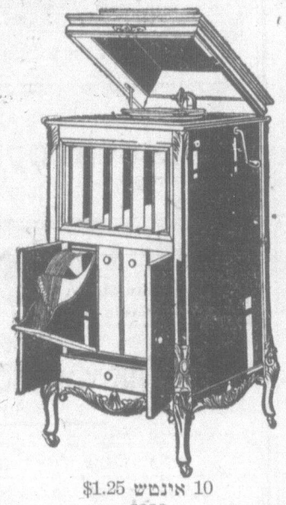
אידישע תפלות און הייליגע געזאנגען

געזונגען פון

חזן ג. סיראטא

און אנדערע תפלות אין ליעדער פון בעוזאוסטע חזנים און זינגער א גרויסער אויסוואהל פון אלע רוסייש, פוילישע און רומענישע.
קומט הערען די רעקארדס שפיעלען, איידער איהר קויפט.

E אלע רעקארדס וועלכע איהר ווילט אָרדע רען מארקט מיט דעם בוכשטאב אפען יעדען אָוועגד ביז 10 אוהר.

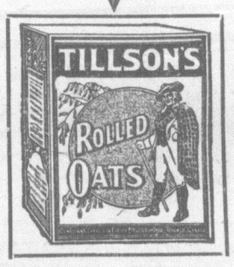


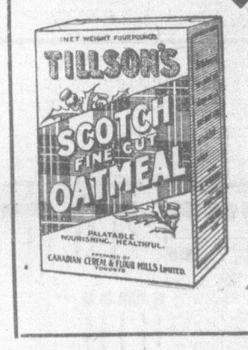
10 אינטש $1.25
6000
ונתנה תוקף
בבקרת
6001
הבן יקיר לי
ותערב לפניך
6002
ומפני חטאינו
ושמרו
6003
שלש עשרה מדות
קדושה ממקומך
6004
יעלה
והסר שטן
6005
בראש השנה יכתבון
היום הרת עולם
10 אינטש $1.50
8000
אדם יסודו מעפר
רצה
חזן א. קאָרניאל
12 אינטש $1.50
12 אינטש בליו־לייבעל $1.50
5032
השכיבנו
ושמרו
5033
ומפני חטאינו, ערשטער טהייל
ומפני חטאינו, צווייטע טהייל
יהי רצון

5034
תכנת שבת, ערשטע טהייל
תכנת שבת, צווייטע טהייל
יהי רצון
5036
נקדש
ממקומך
5037
מי שברך א.
מי שברך ב.
5038
כי כשמך
אמת כי אתה הוא יוצרם
5045
זורע צדקות
רם ונשא
5046
קדוש אתה
כי אתה שומע קול שופר
5047
הוא אלוהנו
ממקומך
5048
ותערב
שים שלום
5021
אב הרחמים, קאנטאר סאלאמאן קאטלער
יהי רצון, קאנטאר סאלאמאן קאטלער
5020
כל נדרי, טענאר סאָלא, געזונגען פון קאנטאר ב. וואָלף מיט א כאָהר.
יעלה, טענאר סאָלא, געזונגען פון קאנ־טאר וואָלף מיט א כאָהר.
קאָלאמביא 12 אינטש דאָבל רעקאָרדס
$1.25
5019
מזמור לדוד, געזונגען פון הייטמאן אדלער
די ניו יארקער טרעהרען, געזונגען פון הייטמאן אדלער
10 אינטש $1.00
844
בראש השנה, טענאר סאָלא, געזונגען פון קאנטאר ב. וואָלף מיט א כאָהר.
הנני העני, טענאר סאָלא, געזונגען ביי קאנטאר וואָלף מיט ארגאן בעגליי־טונג.
845
יהי רצין, טענאר סאָלא, געזונגען ביי קאנטאר ב. וואָלף מיט ארגאן בע־גלייטונג.
ספירה, טענאר סאָלא, געזונגען ביי קאנטאר ב. וואָלף מיט ארגאן בע־גלייטונג.

TORONTO GRAFONOLA CO.
61 QUEEN ST. WEST, (Opposite Teraulay St.)

'אונזערע' 'ברענדס'





קענעדיען סיריאל און פלאור מילס קא.

לימיטעד

ווינשען אלע זייערע אידישע פאטראנייזערס

א כתיבה וחתימה טובה

און האפען דאס איהר וועט איז דער צוקונפט אזוי גוט ווי איז דער פערנאנגענהייט פאטראנייזען אונזער פירמע וועלכע האנדעלט ראיעל מיט זייערע קאסטימערס.

דער עולם דארף פערלאנגען פון זייער גראסער „אונזערע ברענדס" ווייל זיי זיינען די בעסטע וואס איהר קענט פיר אייער געלד קויפען.

פערלאנגט ווי פאלגענד

ריינבאו פלאור

גוט פאר באקען און פאר אלעס

נאלד מיעל פלאור

ספעציעל פארבעריט פאר פייסטריס

טיללסאנ׳ס סקאטש

פיין קאט אוט מיעל

טיללסאנ׳ס סקאטש

העלטה פרענד

טיללסאנ׳ס ראלד

— אוטס —